

# LERAN®



## Тостер электрический

Руководство по эксплуатации

TR-0711

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.



## **Содержание**

---

1. Перед первым использованием. Меры предосторожности .....	4
2. Описание прибора .....	5
3. Эксплуатация .....	5
4. Очистка и обслуживание .....	6
5. Технические характеристики .....	6
6. Дополнительная информация .....	7
7. Утилизация .....	7
8. Гарантийные условия .....	8

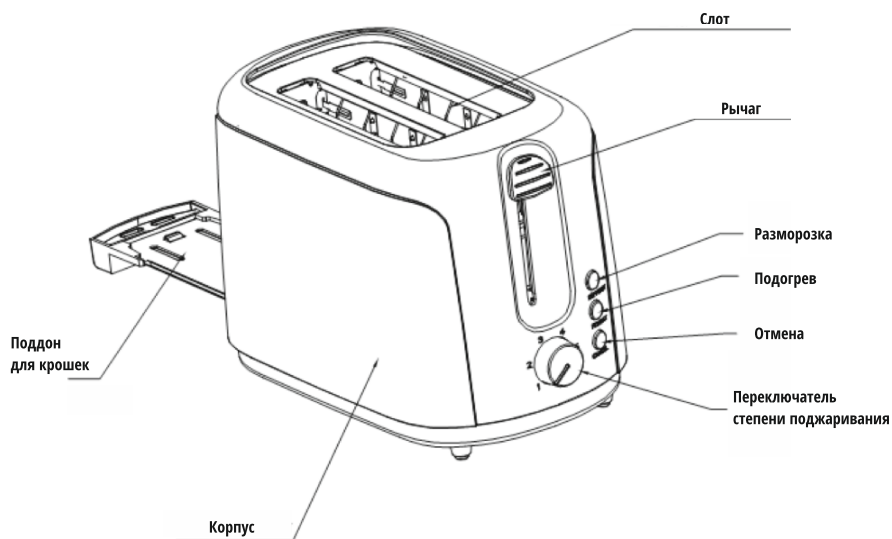
Благодарим Вас за то, что выбрали нашу продукцию. Перед использованием тостера внимательно ознакомьтесь с информацией, изложенной в данном руководстве, и сохраните его для дальнейшего использования.

## **1. Перед первым использованием. Меры предосторожности**

---

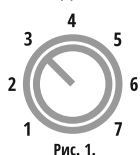
1. Перед первым использованием полностью удалите все упаковочные материалы, включая наклейки. Полностью размотайте сетевой шнур.
2. Поместите прибор у открытого окна и включите несколько раз до максимального поджаривания без хлеба. Это позволит устранить запах масла или смазки. Затем прибор должен остыть, и после этого можно начинать поджаривать хлеб.
3. Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими и умственными способностями без присмотра лица, отвечающего за их безопасность.
4. Перед началом использования убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в электрической сети.
5. Во время работы прибор и принадлежности нагреваются.
6. Не прикасайтесь к горячим поверхностям. Пользуйтесь ручками и переключателями.
7. Во избежание поражения электрическим током не погружайте в воду шнур питания, вилку и корпус прибора.
8. Запрещено использовать прибор детям младше 8 лет.
9. Всегда устанавливайте прибор на ровную, горизонтальную поверхность.
10. Отключайте прибор от сети после использования, а также перед разборкой и очисткой.
11. Не используйте прибор при наличии каких-либо повреждений, включая повреждения шнура питания или вилки, а также после поломки, падения прибора. Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для проверки, настройки электрической или механической части, или ремонта прибора.
12. Не допускайте свисания шнура питания со стола или горячей поверхности.
13. Никогда не располагайте прибор вблизи работающих газовых или электрических горелок или разогретой духовки.
14. Используйте прибор по его прямому назначению.
15. Не кладите в тостер фольгу или другие материалы, которые могут привести к возгоранию или короткому замыканию.
16. Хлеб может подгореть, поэтому тостер запрещается использовать вблизи занавесок и других легковоспламеняющихся материалов. Не оставляйте прибор без присмотра.
17. Использование неподходящих или неоригинальных насадок может привести к возгоранию, поражению электрическим током и травмам пользователя.
18. Не пытайтесь вынуть хлеб из прибора во время работы.
19. Аккуратно вынимайте хлеб из тостера, он очень горячий!
20. Крошки могут подгорать, регулярно очищайте лоток для крошек. Не пользуйтесь прибором без лотка для крошек.
21. Внимание: поджаривая маленькие кусочки хлеба (менее 85 мм длины), будьте очень осторожны. Есть опасность получения ожогов.
22. Не поджаривайте хлеб с плавящимися ингредиентами, такими как сливочное масло.
23. Никогда не пытайтесь достать застрявший хлеб, не отключив прибор от сети. Будьте осторожны, чтобы не повредить внутренний механизм и нагревательный элемент прибора.
24. Данная инструкция не предусматривает управление прибором с помощью дополнительного пульта управления, а также использование отдельного таймера.
25. Прибор предназначен для применения в помещении.
26. Данный прибор предназначен для использования в домашних условиях. Изготовитель не несёт ответственности за возможный ущерб из-за неправильной эксплуатации прибора.

## 2. Описание прибора



## 3. Эксплуатация

1. Вставьте вилку шнура питания в розетку.
2. Убедитесь, что поддон для крошек плотно установлен и вставьте кусок хлеба в отсек для хлеба.



3. Установите регулятор степени поджаривания на желаемый уровень. Предлагается 7 уровней поджаривания хлеба на выбор (рис.1). Для легкого поджаривания выбирайте – 1, для сильной степени поджаривания – 7. В среднем положении регулятора цвет поджариваемого хлеба будет золотистым.

### Примечание:

- ❗ Степень поджаривания – разная для одного куска и для двух кусков на одном уровне.
- Если поджаривать много кусков хлеба подряд, степень поджаривания первого куска будет слабее, чем степень поджаривания последнего куска на одном уровне.

4. Опустите рычаг тостера вертикально вниз до упора, загорится индикатор ОТМЕНА, прибор сразу же начнет работать.

### Примечание:

- Рычаг опускается только тогда, когда прибор подключен к сети электропитания.

5. Когда хлеб поджарится, рычаг автоматически поднимется вверх. С помощью рычага можно поднять ломтики хлеба выше и зафиксировать в этом положении.

**Примечание:**

- ! При поджаривании хлеба можно следить за его цветом. Чтобы прервать процесс поджаривания, нажмите кнопку ОТМЕНА. Никогда не поднимайте полностью рычаг для отмены.

6. Чтобы поджарить замороженный хлеб, нажмите кнопку РАЗМОРОЗКА, загорится индикатор кнопки РАЗМОРОЗКА, установите регулятор степени поджаривания на желаемый уровень и опустите рычаг вниз до упора. В этом режиме хлеб поджарится до желаемого цвета.

7. Чтобы подогреть холодный тост, нажмите кнопку ПОДОГРЕВ. Как только загорится индикатор, опустите рычаг вниз до упора. Время подогрева фиксировано, как только оно истечет, рычаг автоматически поднимется и процесс завершится.

8. Чтобы куски хлеба были одинакового цвета, рекомендуется делать перерыв между циклами поджаривания 30 секунд.

**Внимание!**

- ! Если при работе прибора появится дым, немедленно нажмите кнопку ОТМЕНА для прекращения работы.

## 4. Очистка и обслуживание

---

1. Отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть перед чисткой.
2. Запрещается мыть прибор в посудомоечной машине.
3. Протрите корпус прибора мягкой сухой тканью, не используйте металлические щётки и абразивные чистящие средства.
4. Выньте поддон для крошек и очистите его. Если прибор используется часто, поддон необходимо очищать раз в неделю.
5. После использования прибора смотрите шнур питания и закрепите его под тостером.

## 5. Технические характеристики

---

Напряжение	220-240 В / 50 Гц
Потребляемая мощность	750 Вт
Материал корпуса	Пластик

## Дополнительная информация

---

Основной импортер товара Leran в России: ООО ЛЕРАН.

---

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.  
Срок службы: 5 лет со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

---

Информацию об авторизованных сервисных центрах Вы можете узнать на веб-сайте [www.leran.pro](http://www.leran.pro).

---

Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

---

Страна происхождения – Китай.  
Изготовитель: «ГУАНДУН СИНЬБАО ЭЛЕКТРИК АППЛАЙНС ХОЛДИНГ КО. ЛТД».  
Адрес: САУС ЧЖЭНХЭ РОАД, ЛЭЛЮ ШУНЬДЭ ДИСТРИКТ, ФОЧАНЬ СИТИ, ГУАНДУН, КИТАЙ.

---

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечении срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники. Дальнейшая эксплуатация не рекомендуется. Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.

---

### Утилизация упаковки



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке означает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.



# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты продажи.

2. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.

3. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п.2, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи: « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ года

\_\_\_\_\_  
Подпись продавца  
(Без печати действительна)

\_\_\_\_\_  
МП

Произведено в КНР компанией «ГУАНДУН СИНЬБАО ЭЛЕКТРИК АППЛАЙНС ХОЛДИНГ КО. ЛТД».  
Адрес: САУС ЧЖЭНХЭ РОАД, ЛЭЛЮ ШУНЬДЭ ДИСТРИКТ, ФОЧАНЬ СИТИ, ГУАНДУН, КИТАЙ.  
Сделано по заказу ООО «Леран»; Россия, 454091, г. Челябинск, ул. Цвиллинга, д. 28.  
АСЦ в Челябинске: 454008, ул. Производственная, 86.

**Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-333-5556**









[www.leran.pro](http://www.leran.pro)